



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declaratia de performantă / TR - Performans Beyanı

DoP_F24742_3663602690429_1

1. EN - Unique identification code of the product-type :
FR - Code d'identification unique du produit type :
DE - Eindeutiger Kenncode des Produkttyps :
ES - Código de identificación única del producto tipo :
PT - Código de identificação único do produto-tipo :
PL - Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu :
RO - Cod unic de identificare al produsului-tip :
TR - Ürün tipine özel kimlik kodu :

3663602690429

EN - By extension, this declaration of performances can apply to the EAN products codes detailed in the appendix I
FR - Par extension, cette déclaration des performances peut s'appliquer aux codes EAN produits détaillés dans l'appendice I
DE - Durch Erweiterung kann diese Leistungserklärung für die im Anhang I aufgeführten EAN-Produktcodes gelten.
ES - Por extensión, esta declaración de rendimiento se puede aplicar a todos los códigos de producto EAN que se detallan en el Anexo I
PT - Por extensão, esta declaração de desempenhos pode ser aplicada em códigos de produtos EAN indicados no anexo I
PL - Tym samym niniejsza deklaracja właściwości użytkowych może stosować się do kodów produktów EAN, wymienionych w aneksie I
RO - Prin extensie, această declarație privind performanțele se poate aplica codurilor EAN de produse detaliate în anexa I
TR - Uzatma ile bu performans beyanı ek l'de ayrıntılı olarak belirtilen ÜTK ürünleri için geçerli olabilir

2. EN - Intended use(s) :
FR - Usage(s) prévu(s) :
DE - Verwendungszweck(e) :
ES - Uso(s) previsto(s) :
PT - Utilização(ões) prevista(s) :
PL - Zamierzone zastosowanie lub zastosowania :
RO - Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate) :
TR - Kullanım amacı/amaçları :

EN – Close-coupled suites, one-piece and independent WC pans with integral trap of class 1 - Personal hygiene
FR –Cuvettes à réservoir attenant, cuvettes monobloc et cuvettes indépendantes avec siphon intégré de classe 1 - Hygiène personnelle
DE –Stand-WC, Kombination oder mit separatem Spülkasten, integrierter Geruchsverschluss Klasse 1 - Persönliche Hygiene
ES – Inodoros de acoplamiento cerrado, inodoros monobloque e inodoros independientes con sifón integrado de clase 1 - Higiene personal
PT – Sanitas monoblocos independentes com sifão incorporado de classe 1 - Higiene pessoal
PL –Zestaw monoblokowy, jednoczęściowe i niezależne miski ustępowe z integralnym zamknięciem wodnym klasy 1 - higiena osobista
RO –Seturi de vas de WC cu rezervor, vase de WC monobloc i vase WC cu rezervor alăturat, cu sifon integrat dec lasă 1 - Igienă personală
TR –Kapalı kombine klozetler, entegre 1. sınıf tuzaklı tek parça ve bağımsız klozetler - Kişisel hijyen

3. EN - Manufacturer :
FR - Fabricant :
DE - Hersteller :
ES - Fabricante :
PT - Fabricante :
PL - Producent :
RO – Fabricant :
TR - Üretici :

Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom

4. EN - Authorised representative :
FR - Mandataire :
DE - Bevollmächtigter :
ES - Representante autorizado:
PT - Mandatário :
PL - Upoważniony przedstawiciel :



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declaratia de performanță / TR - Performans Beyanı

<p>RO - Reprezentant autorizat : TR - Yetkili temsilci :</p>
-
<p>5. EN - System(s) of assessment and verification of constancy of performance : FR - Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances : DE - System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit : ES - Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones : PT - Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho : PL - System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych : RO - Sistemul (sistemele) de evaluare i de verificare a constanței performanței : TR - Değerlendirme sistemi/sistemleri ve performansın sürekliliğinin doğrulanması :</p>
4
<p>6a) EN - Harmonized standard / Notified body/ies : FR - Norme harmonisée / Organisme(s) notifié(s) : DE - Harmonisierte Norm / Notifizierte Stelle(n) : ES - Norma armonizada / Organismos notificados : PT - Norma harmonizada / Organismo(s) notificado(s) : PL - Norma zharmonizowana / Jednostka lub jednostki notyfikowane : RO - Standard armonizat / Organism (organisme) notificat(e) : TR - Harmonize standart / Onaylanmış kuruluş(lar) :</p>
EN 997:2012+A1:2015
<p>6b) EN - European Assessment Document (EAD) - European Technical Assessment : FR - Document d'évaluation européen (DEE) - Évaluation technique européenne : DE - Europäisches Bewertungsdokument (EBD) - Europäische Technische Bewertung : ES - Documento de evaluación europeo (DEE) - Evaluación técnica europea : PT - Documento de Avaliação Europeu (DAE) - Avaliação Técnica Europeia : PL - Europejski dokument oceny (EDO) - Europejska ocena techniczna : RO - Documentul de evaluare european (DEE) - Evaluarea tehnică europeană : TR - Avrupa değerlendirme belgesi (EAD) - Avrupa teknik belgesi :</p> <p>EN - Technical Assessment Body - Notified body/ies : FR - Organisme d'évaluation technique - Organisme(s) notifié(s) : DE - Technische Bewertungsstelle - Notifizierte Stelle(n) : ES - Organismo de evaluación técnica - Organismos notificados : PT - Organismo de Avaliação Técnica - Organismo(s) notificado(s) : PL - Jednostka ds. oceny technicznej - Jednostka lub jednostki notyfikowane : RO - Organismul de evaluare tehnică - Organism (organisme) notificat(e) : TR - Teknik değerlendirme kurumu - Onaylanmış kuruluş(lar) :</p>
-
<p>7. EN - Declared performance/s : FR - Performance(s) déclarée(s) : DE - Erklärte Leistung(en) : ES - Prestaciones declaradas : PT - Desempenho(s) declarado(s) : PL - Deklarowane właściwości użytkowe : RO - Performanța (performanțele) declarată (declarate) : TR - Beyan edilen performans(lar) :</p>



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declaratia de performanță / TR - Performans Beyanı

EN - Essential Characteristics	EN - Performance	EN - Standard / EAD FR - Norme / DEE DE - Norm / EBD ES - Norma / DEE PT - Norma / DAE PL - Norma / EDO RO – Standard / DEE TR - Standart / EAD
Capacity of flushing water	Pass	EN 997:2012+A1:2015
Backflow prevention (of foul air and water)	Pass	
Cleanability	Pass	
Load resistance	Not applicable	
Watertightness/leaktightness	Pass	
Valve reliability	Pass	
Durability	Pass	
FR - Caractéristiques Essentielles	FR - Performance	
Capacité d'eau de chasse	Validé	
Protection contre les retours (air et eau viciés)	Validé	
Aptitude au nettoyage	Validé	
Résistance à la charge	Non applicable	
Étanchéité à l'eau/étanchéité aux fuites	Validé	
Fiabilité du robinet	Validé	
Durabilité	Validé	
DE - Wesentlichen Merkmale	DE - Leistung	
Spülwassermenge		
Rückflussverhinderer (Gerüche und Schmutzwasser)		
Reinigungsfähigkeit		
Lastwiderstand		



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declaratia de performanță / TR - Performans Beyanı

PL - Zasadnicze Charakterystyki	PL - Właściwości użytkowe
Objętość spłukiwanej wody	Spełnia
Przepływ zwrotny (stęchłego powietrza i ścieków)	Spełnia
Łatwość czyszczenia	Spełnia
Odporność na obciążenie	Nie dotyczy
Wodoszczelność/szczelność	Spełnia
Niezawodność zaworu	Spełnia
Trwałość	Spełnia
RO - Caracteristicile Esențiale	RO - Performanța
Capacitate de spălare cu apă	Aprobat
Supapă anti retur (a aerului viciat și a apei murdare)	Aprobat
Capacitate de curățare	Aprobat
Rezistență la sarcină	Nu se aplică
Etanșeitate/rezistență la scurgeri	Aprobat
Fiabilitate supapă	Aprobat
Durabilitate	Aprobat
TR - Temel Karakteristikler	TR - Performans
Rezervuar su kapasitesi	Başarılı
Geri akış önleme (kirli hava ve sudan)	Başarılı
Temizlenebilirlik	Başarılı
Yük mukavemeti	Uygulanamaz
Su geçirmezlik/sızdırmazlık	Başarılı
Vana güvenilirliği	Başarılı
Dayanıklılık	Başarılı



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declaratia de performanță / TR - Performans Beyanı

8. EN - Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation :
FR – Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique :
DE – Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation :
ES – Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica :
PT – Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica :
PL – Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna :
RO – Documenta ie tehnică adecvată i/sau documenta ie tehnică specifică :
TR - Uygun teknik belge ve/veya spesifik teknik belge :

-

9. EN - The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above

FR - Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

DE - Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

ES - Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

PT - O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

PL - Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

RO - Performan
 declara
 exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

TR - Yukarıda belirtilen ürünün performans beyanı, beyan edilen performans veya performanslar ile uyumludur. Bu performans beyanı 305/2011 sayılı AB düzenlemesi uyarında tamamen yukarıda belirtilen üreticinin sorumluluğunda olmak üzere düzenlenmiştir.

EN - Signed for and on behalf of the manufacturer by :
 FR - Signé pour le fabricant et en son nom par :
 DE - Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von :
 ES - Firmado por y en nombre del fabricante por :
 PT - Assinado por e em nome do fabricante por :
 PL - Imieniu producenta podpisal(-a) :
 RO - Semnată pentru i în numele fabricantului de către :
 TR - Üreticiyi temsilen aşağıdakiler tarafından imzalanmıştır :

